

パターン2 短文の翻訳

問題

以下の短文を 20 文字前後の日本語を中国語に翻訳してください。

→息子が北京大学に合格したと大げさに自慢する李さんは格好悪い。

生徒の回答

老李太炫耀了自己的男孩子考上了北京大学的事，难看啊。

添削

※添削図解

青地：用語の間違い ■ 文法の間違い

解答例（参考）

老李过分炫耀自己的儿子考上了北京大学的事，真让人反感。

先生のコメント：

良く出来ています。意味は良く分かりますが中国語らしい表現を習得するように練習しましょう。